



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/YEAR: VI

SARAJEVO, 21. 2. 2013.

BROJ/NUMBER: 2

### PROSJEČNE BRUTO PLAĆE ZAPOSLENIH U 2012. po obračunskom razdoblju (II polugodište)

*AVERAGE MONTHLY GROSS EARNINGS OF PERSONS IN EMPLOYMENT, 2012  
by accounting period (II half-year)*

Za razdoblje od srpnja do prosinca 2012. godine prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome u pravnim osobama u BiH iznosila je 1.293 KM, a za isto razdoblje 2011. godine prosječna mjesečna bruto plaća je iznosila 1.279 KM.

*In the period from June to December 2012, the average monthly gross earning per person in employment in legal entities was 1.293 KM, and in the same period of previous year the average monthly gross earning per person was 1.279 KM.*

Prosječna mjesečna bruto plaća u drugom polugodištu 2012. u odnosu na drugo polugodište prethodne godine viša je nominalno za 1,1%.

*The average monthly gross earnings in the second half-year of 2012, as compared to the same period of previous year, was nominally by 1,1% higher.*

Za razdoblje od siječnja do lipnja 2012. prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome u pravnim osobama iznosila je 1.287 KM. Porast prosječne mjesečne bruto plaće u drugom polugodištu 2012. u odnosu na prvo polugodište iste godine, iznosio je 0,4%.

*In the period from January to June 2012, the average monthly gross earning per person in employment in legal entities was 1 279 KM. The average gross earnings in the second half-year of 2012, as compared to the previous one of the same year, was nominally by 0,4% higher.*

U 2012. godini prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome u pravnim osobama iznosila je 1.290 KM, što pokazuje rast za 1,5% u odnosu na 2011. godinu.

*In 2012, the average monthly gross earning per person in employment in legal entities was 1.290 KM, which represent the nominal increase of 1,5%, as compared to 2011.*

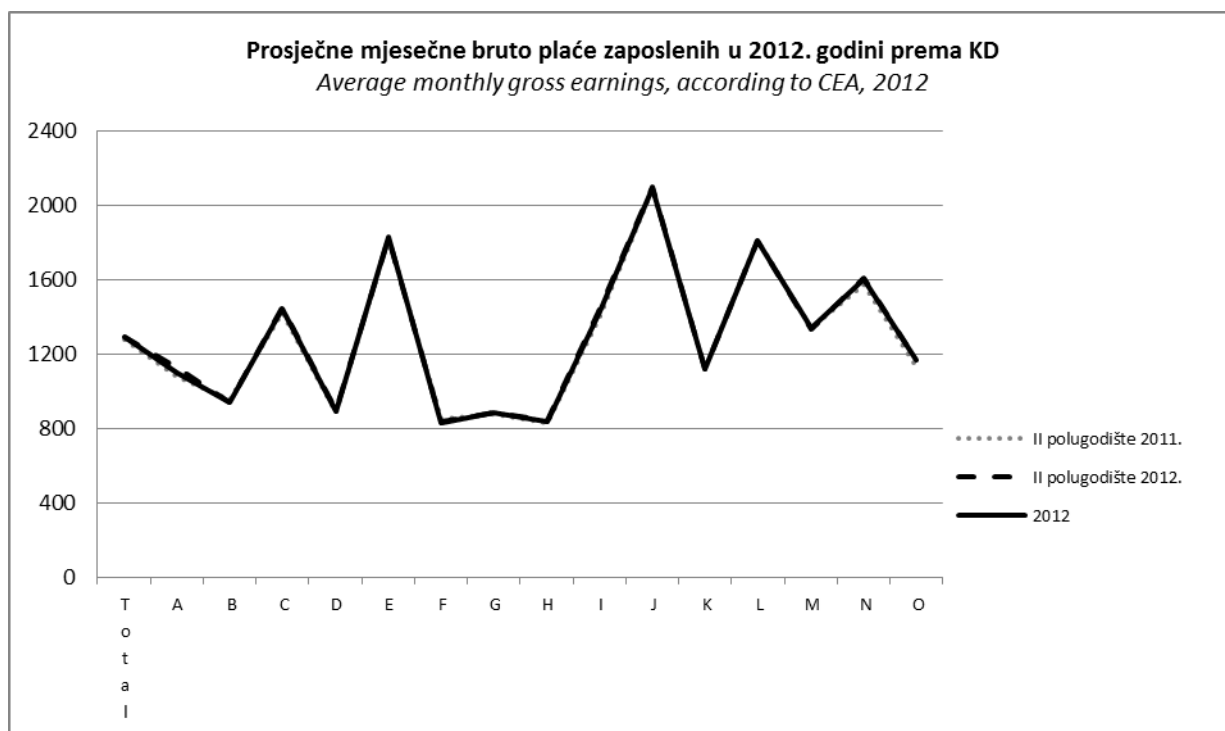
#### 1. PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE ZA DRUGO POLUGODIŠTE 2012.

*AVERAGE MONTHLY GROSS EARNINGS, SEMI-ANNUAL DATA, 2012*

|                                      | VII – XII 2012 | I –VI 2012 | I – XII 2012 | Indeksi<br>Indices                                |  |
|--------------------------------------|----------------|------------|--------------|---|--|
|                                      |                |            |              | $\frac{\text{I – XII 2012}}{\text{I – XII 2011}}$ |  |
| Prosječna mjesečna bruto plaća, (KM) | 1.293          | 1.287      | 1.290        | 101,5   | <i>Average monthly gross earning, (KM)</i> |

**2. PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE U 2012. PREMA KD-u**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS EARNINGS, ACCORDING TO CEA, 2012**

|  | Prosječne bruto isplate po zaposlenome,<br>KM<br><i>Average gross earnings per person in<br/>employment, KM</i> |                |             | Indeksi kretanja prosječnih bruto plaća<br>prema isplatama za mjesec<br><i>Indices of change in average monthly<br/>gross earnings</i> |   |                                      |  |
|--|---|----------------|-------------|--|---|--------------------------------------|--|
|  | po polugodištu<br><i>Half-year</i>  |                |             | po polugodištu<br><i>Half-year</i>   |   |                                      |  |
|  | I – XII 2012  | VII – XII 2012 | I – VI 2012 | $\frac{I - XII 2012}{I - XII 2011}$  | $\frac{VII - XII 2012}{VII - XII 2011}$ | $\frac{VII - XII 2012}{I - VI 2012}$ |  |
| <b>Ukupno</b>  | 1.290   | 1.293          | 1.287       | 101,5  | 101,1                                   | 100,4                                | <b>Total</b>   |
| <b>A</b> Poljoprivreda, lov i<br>šumarstvo   | 1.101   | 1.125          | 1.075       | 104,4  | 104,5                                   | 104,7                                | <b>A</b> Agriculture, hunting and<br>forestry  |
| <b>B</b> Ribarstvo   | 942   | 944            | 939         | 101,6  | 98,5                                    | 100,6                                | <b>B</b> Fishing   |
| <b>C</b> Rudarstvo i vađenje<br>ruda   | 1.446   | 1.454          | 1.439       | 103,9  | 102,0                                   | 101,0                                | <b>C</b> Mining and quarrying  |
| <b>D</b> Prerađivačka<br>industrija  | 896   | 900            | 892         | 101,9  | 101,4                                   | 100,9                                | <b>D</b> Manufacturing   |
| <b>E</b> Opskrba električnom<br>energijom, plinom i<br>vodom   | 1.830   | 1.822          | 1.838       | 101,1  | 100,0                                   | 99,1                                 | <b>E</b> Electricity, gas and water<br>supply  |
| <b>F</b> Građevinarstvo  | 833   | 837            | 828         | 99,0   | 98,2                                    | 101,1                                | <b>F</b> Construction  |
| <b>G</b> Trgovina na veliko i na<br>malo; popravak<br>motornih vozila i<br>motocikala, te<br>predmeta za osobnu<br>uporabu i kućanstvo | 886   | 888            | 885         | 101,6  | 101,1                                   | 100,4                                | <b>G</b> Wholesale and retail trade,<br>repair of motor vehicles;<br>motorcycles and personal and<br>household goods |
| <b>H</b> Hoteli i restorani  | 838   | 846            | 830         | 101,1  | 101,3                                   | 101,9                                | <b>H</b> Hotels and restaurants  |
| <b>I</b> Prijevoz, skladištenje i<br>veze  | 1.431   | 1.445          | 1.416       | 102,7  | 102,9                                   | 102,0                                | <b>I</b> Transport, storage and<br>communication   |
| <b>J</b> Financijsko<br>posredovanje   | 2.090   | 2.101          | 2.080       | 100,5  | 100,6                                   | 101,0                                | <b>J</b> Financial intermediation  |
| <b>K</b> Poslovanje<br>nekretninama,<br>iznajmljivanje i<br>poslovne usluge  | 1.118   | 1.118          | 1.118       | 99,8   | 99,9                                    | 100,0                                | <b>K</b> Real estate, renting and<br>business activities   |
| <b>L</b> Javna uprava i obrana;<br>obavezno socijalno<br>osiguranje  | 1.809   | 1.808          | 1.810       | 100,3  | 99,7                                    | 99,9                                 | <b>L</b> Public administration and<br>defence; compulsory social<br>security   |
| <b>M</b> Obrazovanje   | 1.339   | 1.333          | 1.345       | 99,6   | 99,1                                    | 99,1                                 | <b>M</b> Education   |
| <b>N</b> Zdravstvena zaštita i<br>socijalna skrb   | 1.605   | 1.608          | 1.602       | 102,5  | 102,1                                   | 100,4                                | <b>N</b> Health and social work  |
| <b>O</b> Ostale društvene,<br>socijalne i osobne<br>uslužne djelatnosti  | 1.166   | 1.168          | 1.164       | 103,0  | 103,2                                   | 100,3                                | <b>O</b> Other community, social and<br>personal service activities  |
| <b>P</b> Djelatnosti kućanstava  | -   | -              | -           | -  | -                                       | -                                    | <b>P</b> Activities of households  |
| <b>Q</b> Izvanteritorijalne<br>organizacije i tijela   | -   | -              | -           | -  | -                                       | -                                    | <b>Q</b> Extra-territorial organisations<br>and bodies   |



**Područja djelatnosti prema KD:**

- A Poljoprivreda, lov i šumarstvo
- B Ribarstvo
- C Rudarstvo i vađenje
- D Prerađivačka industrija
- E Opskrba električnom energijom, plinom i vodom
- F Građevinarstvo
- G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo
- H Hoteli i restorani
- I Prijevoz, skladištenje i veze
- J Financijsko posredovanje
- K Poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge
- L Javna uprava i obrana, obvezno socijalno osiguranje
- M Obrazovanje
- N Zdravstvena zaštita i socijalna skrb
- O Ostale društvene, socijalne i osobne uslužne djelatnosti

**CEA activity sections:**

- A Agriculture, hunting and forestry
- B Fishing
- C Mining and quarrying
- D Manufacturing
- E Electricity, gas and water supply
- F Construction
- G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
- H Hotels and restaurants
- I Transport, storage and communications
- J Financial intermediation
- K Real estate, renting and business activities
- L Public administration and defence; compulsory social security
- M Education
- N Health and social work
- O Other community, social and personal service activities

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

## NOTES ON METHODOLOGY

### Izvor podataka

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto plaćama prate se redovitim mjesečnim istraživanjem o zaposlenima i plaći (RAD – 1). Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, u tijelima državne vlasti svih razina, ustanove i druge organizacije po organizaciono-teritorijalnom principu na razini općine. Nisu obuhvaćeni zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama kao i pripadnici obrane. Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama popunjava na osnovi evidencija o plaćama.

### Data source

Data on average monthly paid off net earnings are based on regular monthly survey on employment and wages (RAD -1). The survey comprises persons in employment in legal entities of all types of ownership, government bodies, institutions and other organizations. Persons employed in crafts and trades and free lances and persons employed in defence are not included. Data on earnings are collected by a report form to be filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls.

### Obuhvat i usporedivost

Istraživanjem o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena. Podaci o prosječnoj mjesečnoj isplaćenoj neto plaći po zaposlenome iskazuju se prema načelu obavijenih isplata u tekućem za prethodni mjesec, što odgovara dinamici isplata u najvećem broju pravnih osoba te se i prosjek plaće po zaposlenome odnosi na mjesec za koji je isplata primljena.

### Coverage and comparability

The statistical survey on average monthly net earnings of persons employed in legal entities includes net earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working-hours. Data on average net earnings are presented according to realised pays in current for previous month, which is in line with the pay-off dynamics in most legal entities, so the average earning per employed person refers to the month for which the pay is received.

### Definicije

**Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća** obuhvaća plaće zaposlenih za obavljene poslove po osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdana i neradne dane određene zakonom, bolovanja koje isplaćuje poslovni subjekt, odsutnost za vrijeme stručnog obrazovanja, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga. **Prosječna mjesečna isplaćena bruto plaća** obuhvaća sve vrste neto plaća zaposlenih plus zakonom propisana obvezna izdavanja iz bruto plaće (doprinosi iz bruto plaće i akontacija poreza na dohodak). **Nominalni indeksi neto plaća** izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima neto plaća za odgovarajuće mjesec i godine. **Realni indeksi neto plaća** izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa neto plaća indeksom potrošačkih cijena za odgovarajuće mjesec i godine

### Definitions

**Average monthly paid off net earnings** comprise income of a person in employment earned for work done during regular working hours as well as annual leave, paid leave, public holidays and day-offs as prescribed by law, sickness which are paid by employer, absence for continuing professional education, during lay-off and job stop caused against person's will and of no fault of his own. **Average monthly paid off gross earnings** comprises net income of a person in employment plus contributions from gross earnings and advance income tax as prescribed by law. **Nominal indices of net earnings** are calculated from data on average monthly net earnings for respective month and year. **Real indices of net earnings** are calculated by dividing index of nominal net earnings with a consumer price index for the respective month and year.

### Kratice

d. n. drugdje nespomenuto  
KD Klasifikacija djelatnosti  
KM konvertibilna marka

### Abbreviations

n.e.c. not elsewhere classified  
CEA Classification Economic of Activities  
KM Konvertibil mark

### Znakovi

- nema pojave

### Symbols

- no occurrence

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina  
71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26, telefon/phone: (33) 911 911, faks/fax: (33) 220 622  
Odgovara: Zdenko Milinović, ravnatelj  
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General  
Priredio: mr.sc. Milenko Stojanović; Ivana Simić; Selma Bajramović  
Prepared by: mr.sc. Milenko Stojanović; Ms Ivana Simić; Ms Selma Bajramović  
Naklada: 150 primjeraka  
150 copies printed

Elektronička pošta/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)  
Web stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu.  
First Release data are also published on the Internet